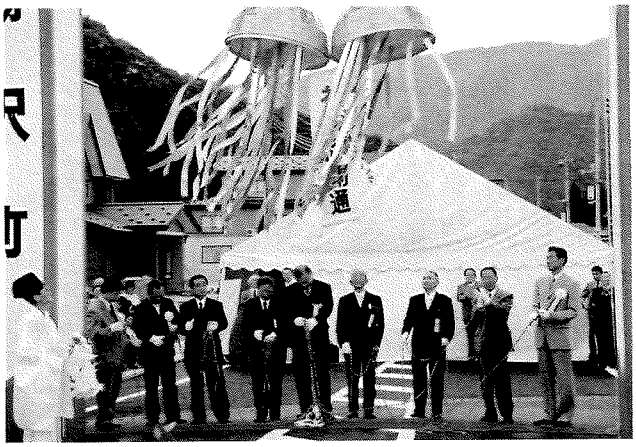
平成16年9月12日　第1387号　発行：湯沢町役場総務課

広報 ゆざわ

わたしたちのねがい

湯沢町町民憲章

美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
清らかな愛情あふれるまち
すこやかな活力みなぎるまち
さわやかな誰もが訪れたいまち
みんなで力をあわせ
豊かで明るく住みよい
文化の香り高いまちをつくりましょう



関係者代表等によるテープカット



2組の三代夫婦による渡り初め



土樽保育園のゆり組さんも渡り初め



神立小学校の鼓笛隊も開通式に花を添えました

東橋竣工開通式が、8月23日(月)、東橋付近の特設会場で、約80人の来賓の出席により行われました。

午前11時からの交通安全祈願祭の後、テープカット、くす玉開披などが行われ、南雲博さん(小坂)三代夫婦、南雲晴雄さん(原)三代夫婦に続き、来賓等多数の皆さんが渡り初めをしました。

なお、その日の午後5時に「東橋」は一般開放されました。

主な内容

祝　長寿 …… 2
交通規制のお知らせ …… 3
新潟県外国人観光客受入体制整備モデル事業 … 4
秋の全国交通安全運動 …… 5
湯沢中央公園スポーツ応援週間 …… 6
生活習慣を見直して健康づくりに取り組もう … 7
スナップ …… 8
県民手帳予約受付中 …… 9
新潟県いきいき人生よい歯のコンクール … 10
お知らせ …… 11～12

祝長寿

9月20日は敬老の日です。ご長寿の皆さんに対し、心からお慶び申し上げます。今年8月末現在、湯沢町内に居住されている90歳以上の人は111人となっています。

101歳
- 廣田　スイ（堰場）
- 南雲　トヨ（小坂）

99歳
- 岡村　トク（堰場）
- 宮下　培策（堰場）

98歳
- 髙岡　ノブ（堰場）
- 南雲　サダ（下熊野）
- 田村　モト（一之町）

97歳
- 髙橋　ウメオ（谷地）
- 南雲　シゲ（原新田）
- 橋本　久子（古野二）
- 笛田　シヅ（堰場）
- 南雲　晴政（西山）
- 南雲　ハル（滝ノ又）
- 角谷　スミエ（堰場）
- 剱持　善正（土樽）
- 腰越　政榮（滝ノ又）

96歳
- 田村　マサ（谷地）
- 南雲　ムメノ（古野二）
- 南雲　ヤスイ（原）
- 須藤　ハルエ（一之町）
- 髙橋　亘（湯元）
- 髙井　勝治郎（田中）

95歳
- 半澤　竹野（田中）
- 田村　タカ（楽町）
- 角谷　ナカ（中里）
- 小野塚　サト（谷後）
- 髙橋　チカ（小坂）
- 森下　マツノ（上熊野）
- 辻本　やよ（堰場）
- 剱持　フジ（土樽）

94歳
- 樋口　松子（堰場）
- 冨沢　徳昌（中里）
- 腰越　スミ（小坂）
- 中村　マサ（幅下）
- 梅沢　八郎治（浅貝）
- 冨沢　ヨシイ（二居）
- 山本　ヨシ（堰場）
- 髙橋　チヨノ（古野二）

93歳
- 南雲　スミ（西山）
- 長田　ツル（宮林）
- 陽田　ケサ（堰場）
- 井熊　サキ（楽町）
- 南雲　フクノ（中子）
- 髙井　アキ（土樽）
- 樋口　ヤス尾（西山）
- 和久井　キクイ（諏訪）
- 栗原　フヨ（布場）
- 森下　ヨキノ（大島）
- 内山　キユ（古野一）
- 南雲　トヨ（小原）
- 岡田　イト（西中）
- 笛田　クラ（七谷切）
- 角谷　ミカ（平沢）
- 星　サワ（堰場）
- 酒井　セツ（堰場）
- 有馬　安治（八木沢）
- 髙橋　喜一郎（楽町）
- 髙橋　榮次（駅通）

92歳
- 並木　喜作（堰場）
- 井熊　トメ（滝ノ又）
- 南雲　友子（宮林）
- 原沢　キク（中里）
- 剱持　ケサ子（土樽）
- 上村　政孝（戸沢）
- 武井　キノ（添名）
- 栗原　トラジ（一之町）
- 髙井　キサ（栄町）
- 池田　キクノ（三俣二）
- 宮下　ミヨ（七谷切）
- 渡邉　芳信（上中）
- 南雲　カヲル（小坂）
- 半沢　金一郎（田中）
- 髙橋　節子（湯元）

91歳
- 富沢　寅数（二居）
- 南雲　ノブ（小坂）
- 山岸　カノ（原新田）
- 髙橋　ヨキ（堰場）
- 吉田　シヅ（堰場）
- 林　トキ（愛宕）
- 林　アサ子（下中）
- 髙野　喜多郎（添名）
- 原澤　フサ（駅通）
- 中村　久平（谷地）
- 剱持　三男造（中子）
- 井熊　光子（堰場）
- 茂野　しげ（堰場）
- 田村　トシ（谷地）
- 林　ハギノ（堰場）
- 乙川　ハルヱ（諏訪）
- 宮下　ウメノ（七谷切）
- 南雲　ヨネ（一之町）
- 白井　ヨシノ（平沢）
- 笛田　ケン（戸沢）
- 佐藤　輝子（楽町）
- 南雲　アサオ（古野一）
- 南雲　タケジ（原）
- 南雲　藤作（原新田）
- 田村　豊栄（西中）

90歳
- 南雲　ゑき子（中里）
- 南雲　ヨシノ（一之町）
- 南雲　キク（原新田）
- 今村　ヨネ（原）
- 戸田　ヨキ子（堰場）
- 角谷　悦（芝原）
- 市川　サホ（原新田）
- 樋口　隆保（上熊野）
- 髙橋　箏（諏訪）
- 宮澤　キヨ（上中）
- 芳川　幸三（滝沢）
- 立柄　八重子（宮林）
- 藤本　壽美（湯元）

※年齢は平成16年9月1日現在。大正3年8月31日以前生まれの方を掲載（敬称略）しています。
なお、お名前を類似文字で表記している場合があります。ご了承ください。

越後湯沢秋桜（コスモス）ハーフマラソン開催に伴う
交通規制のお知らせ

9月26日(日)、「2004越後湯沢秋桜ハーフマラソン」が中央公園陸上競技場をメイン会場として開催されます。

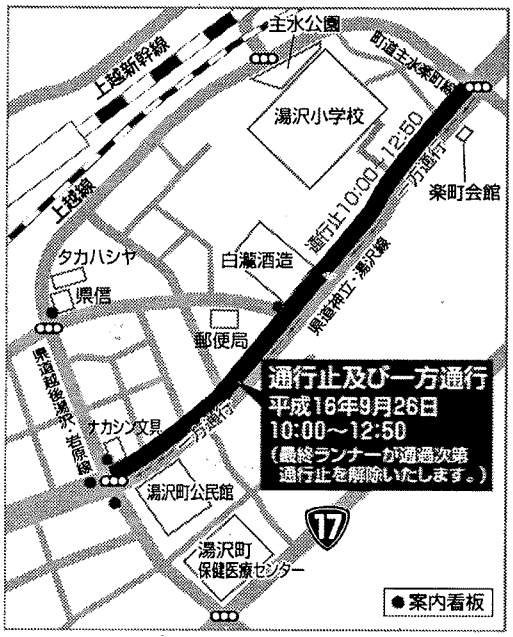
開催に伴い、岩原橋～大野原橋及びナカシン文具前～楽町交差点前において交通規制を行いますので、ご協力お願いします。

【問い合わせ】
産業観光課
TEL 784・4850

岩原橋～大野原橋



ナカシン文具前～楽町交差点前



新潟県知事選挙

投票立会人を募集します

湯沢町選挙管理委員会では、10月執行予定の新潟県知事選挙についての投票立会人を募集します。

湯沢町の選挙人名簿に登録されている人（日本国民であり、満20歳以上で引き続き3ヵ月以上湯沢町に住所を有する人）なら誰でも立会人になることができます。

・期日前投票（予定）
10月1日（金）～10月16日（土）
・投票日（予定）
10月17日（日）

【募集人員】
期日前投票・1日ごとに2人
投票日・各投票区ごとに2～3人

【勤務時間】
期日前投票…午前8時30分～午後8時30分
投票日……午前6時45分～午後8時15分

【報酬額】
期日前投票…12，730円（税引き後）
投票日……14，440円（税引き後）
※期日前投票期間中及び投票日は、昼食及び夕食は選挙管理委員会で用意します。ただし、昼食は実費負担となります。

【申込】
9月17日（金）までに申込書を提出してください。（郵送可）申込書は、選挙管理委員会にあります。電話での申し込みも受け付けます。
ただし、申し込み多数の場合は、抽選で決定します。

【問い合わせ】
湯沢町選挙管理委員会（総務課内）
TEL 784・3451

新潟県外国人観光客受入体制整備モデル事業
「ようこそYuzawa 笑顔でウエルカム！」

第5弾 「おもてなしの心」研修会

外国人・日本人かかわらず、多くの観光客が訪れる町の魅力は何なのでしょうか？
おもてなしの心など、湯沢町との違いを考えてみましょう。

○講師
【第1部】
市村 良三 氏
（長野県小布施町：㈱小布施堂代表取締役副社長、ア・ラ・小布施代表取締役社長）・
【第2部】
中川 不二雄 氏
（石川県金沢市：金沢グッドウィルガイドネットワーク会長）
○期日
9月29日（水）
○日程
・受付
午後1時～
・第1部
午後1時30分～3時
・第2部
午後3時10分～4時40分
○会場
湯沢ニューオータニホテル
○参加費
無料
○参加資格
町内在住または勤務している方（中学生以上）
○主催
湯沢町観光協会
○申込締切
9月20日（月）
○問い合わせ
湯沢町観光協会
TEL 785・5505
FAX 785・5333
※詳細・申込書につきましては、9月11日（土）の新聞折込チラシをご覧ください。

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇
《今後の予定》
◆第6弾 10月13日（水）
ボランティアガイド
実地研修会
◆第7弾 10月23日（土）
異文化交流会

手打ちへぎソバ講習会 参加者募集

越後湯沢手打ちへぎソバ保存会では、手打ちソバの講習会を開催します。自然食「ソバ」を趣味として習得されたい方や今後へぎソバ保存会の活動に協力いただける方などぜひご参加ください。講習会は1日で終了しますが、複数受講も可能です。

【日時】
9月16日（木）
9月30日（木）
10月14日（木）
10月28日（木）
11月11日（木）
11月25日（木）
【時間】
午後7時～9時
【会場】
体験工房「大源太」
【内容】
講師の説明とマニュアルに添って手打ちソバを作ります。打ち上がったソバは持ち帰りできます。
【参加費】
1，000円
（当日持参ください。）
※エプロン、タオル等を持参ください。
【申込締切】
前日の午後5時までにお申し込みください。
【主催】
越後湯沢手打ちへぎソバ保存会
【申込・問い合わせ】
湯沢町観光協会
TEL 785・5505



心の相談会のご案内

小出ほんだ病院の精神科医師による心の相談会があります。ご本人でも、ご家族の方でもけっこうです。事前に予約が必要になりますので保健センターまで申し込みください。
相談については固くプライバシーが守られますのでご安心ください。相談料金は無料ですので、この機会に医師のアドバイスを受けてみませんか。

【内容】
○最近眠れない日が続く
○気分がすぐれず、やる気がおきない
○お酒についての問題
○行動がおかしい
○ひきこもりについて
など
【日時】
9月30日（木）
午後1時30分～3時
【会場】
総合福祉センター
【申込・問い合わせ】
保健センター
TEL 784・3149

秋の全国交通安全運動

9月21日（火）から9月30日（木）まで

高齢者の交通事故防止

◎運転者は
交差点や横断歩道付近に限らず、どこでも「高齢者が横断するかもしれない」という心構えで速度を落とし、周囲の安全に注意を払いましょう。

◎家庭では
高齢者の行動特性をよく理解し、身近に起きた事故などについて話し合い、家族ぐるみで正しい交通マナーを実践しましょう。

◎地域・職場では
関係機関・団体等と一体となって、地域の交通安全点検を行い、高齢者の視点にたって危険箇所を把握するなど、地域の交通安全意識を高め、高齢者を事故から守りましょう。

夕暮れ時と夜間の交通事故防止

◎運転者は
夕暮れ時や荒天時は、スピードを落とし、早めのライト点灯に心がけ、歩行者等の早期発見に努めるほか、自分の存在を周囲に早めに知らせましょう。

◎家庭では
夜間外出の際は、家族ぐるみで明るい服装と反射材の活用に努め、ドライバーに自分の存在を早めに知らせ、交通事故から身を守りましょう。

◎地域・職場では
夕暮れ時や夜間など忙しさや疲労により、注意力が散漫になる時間帯の運転をなるべく避けるなど、無理のない運行計画を立て、職場ぐるみで事故防止気運を高めましょう。

シートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

◎運転者は
後部座席でシートベルトをしていなかったために車外放出するケースが多くあります。後部座席の同乗者にもシートベルトを装着させるように努めましょう。

◎家庭では
子どもを「抱っこ」「おんぶ」で乗車することの危険性を認識し、正しくチャイルドシートを使用し、子どもの安全確保を図りましょう。

◎地域・職場では
地域や職場で、シートベルトやチャイルドシートの着用方法についての講習会を開催するなどして、正しい着用の促進に努めましょう。

魚沼地区動物愛護推進大会＆動物フェスティバル

魚沼地区動物愛護推進大会＆動物フェスティバルが、湯沢町で開催されます。

動物愛護精神の普及、啓発により、健常者だけでなく障害者や子供及びお年寄りも動物たちと楽しく仲良く暮らし、優しさと潤いのある地域づくりを図ること。また、飼育者の動物に対する愛護と適正な飼養についての理解及び参加者の動物に対する理解と動物愛護、生命の尊重の涵養を図ることを目的に、2市3郡の市町村、動物愛護協会、新潟県、魚沼獣医師会が中心となり毎年開催していますが、湯沢町では初めての開催となります。ぜひご来場ください。

●日時
9月20日（月・敬老の日）
午前11時30分～午後3時

●会場
湯沢中央公園陸上競技場

●内容
しつけ教室、警察犬・災害救助犬の模範演技、犬ぞり・アジリティー・フリスビードッグ・純粋犬の紹介、盲導犬の紹介、ポニー乗馬、動物なんでも相談など

●問い合わせ
住民課環境生活係
TEL 784・3453

湯沢中央公園 スポーツ応援週間

10月1日~7日

スポーツの秋、テニス、トレーニングの他に、今人気の健康法であるヨーガと太極拳を講座にしてみました。この機会に、どのようなものか、ぜひ体験してみてください。

各講座、教室、講習会の参加費は無料です。

アリーナ無料開放

ゲーム感覚で簡単に楽しめるニュースポーツと卓球4台、バドミントン2面ができます。申込不要、当日受付してください。

【日時】 10月2日（土） 13：00～17：00
【会場】 カルチャーセンターアリーナ
《ニュースポーツの内容》
◎スポレック・ビックルボール・・・
スポンジや穴あきボールを使うテニスのようなゲーム
◎フリーブロー・・・
有酸素運動に適したスポーツ安全吹き矢
◎グランドゴルフのお試しミニコース
※卓球、バドミントンのラケット、シャトル、ボールは有料ですので、用具をお持ちの方はご持参ください。

ヨーガ体験講座

【日時】 10月1日（金） 19：00～20：30
10月2日（土） 10：00～11：30
両日とも参加OKです
【対象】 老若男女を問いません。
また、身体が堅くても大丈夫です。
【講師】 広池秋子ヨーガ健康法師範
田村 ノブイ氏（塩沢町在住）
【会場】 カルチャーセンター
【服装】 体を締め付けない動きやすい服装
【持ち物】バスタオル、汗拭きタオル

太極拳体験講座

【日時】 10月3日（日） 10：00～12：00
【対象】 年齢、体力に関係なく、どなたでも大丈夫です。
【講師】 （財）全日本太極拳協会上級総合コーチ
本間 明美氏（六日町在住）
【会場】 カルチャーセンター
【服装】 動きやすい服装
【持ち物】室内シューズ、汗拭きタオル

テニス体験教室

テニスが初めての方、ちょっとやってみようかなと思っていた方、気軽に参加してみてください。

【日時】 10月2日（土）10：00～12：00
【対象】 どなたでもOKです。
※ラケットのない方も大丈夫、無料でお貸しします。
【講師】 湯沢町テニス協会
【会場】 湯沢中央公園南テニスコート

トレーニング講習会

正しいストレッチの方法から、サーキットトレーニング、そして器具を用いた筋力トレーニングまで！

【日時】 10月3日（日）14：00～16：00
【対象】 中学生以上
【会場】 カルチャーセンター
【服装】 動きやすい服装
【持ち物】室内シューズ、汗拭きタオル



施設利用料金の割引もあります

●湯沢カルチャーセンター
トレーニング会員券（10月1日～7日）
3ヵ月券 大人 1200円⇒1000円
6ヵ月券 大人 2200円⇒2000円
※高校生、中学生の会員券も割引の対象になります。

●レジャープール「オーロラ」
入場料（10月2日・3日）
大人 900円 ⇒ 500円
子供 500円 ⇒ 300円

●湯沢中央公園 グランドゴルフコース
1ラウンド（10月1日～7日）
大人 800円 ⇒ 500円
子供 500円 ⇒ 300円
※1ラウンドは16コース（芝）です。

【申込方法】
9月30日（木）までに参加者の氏名、住所、電話番号、年齢を、電話、FAX、カルチャーセンター窓口のいずれかで申し込んでください。

【申込・問い合わせ】
（財）湯沢町都市施設公社（カルチャーセンター内）
Tel 784－1511 FAX 785－6911

生活習慣を見直して
健康づくりに取り組もう

現在、日本人の死亡原因の約6割をがん、心臓病、脳卒中などの生活習慣病が占めています。このような生活習慣病を予防・改善するには、日ごろからの「健康づくり」が重要です。それでは、私たちは日々の生活の中でどのような点に注意して健康づくりをすすめていけばよいのでしょうか。5つのポイントから、あなたの生活習慣を見直してみましょう。

●豊かな食生活を送ろう

がん、心臓病、脳卒中などの生活習慣病は、食生活との関係が深い疾病です。食生活の問題として、エネルギーの過剰摂取、脂肪エネルギー比率の増加、塩分の過剰摂取、カルシウムの摂取不足などが挙げられます。私たち一人一人が栄養に関する正しい知識を身に付け、バランスのとれた食事を楽しみながらとることが大切です。

●意識的に体を動かす習慣を

運動には生活習慣病の予防以外にも、体力づくりやストレス解消などさまざまな効果があります。しかし、運動習慣者（1回30分以上の運動を週2回以上実施し、1年以上持続している人）は、29.7%（厚生労働省：平成14年「国民栄養調査」）と3割にも満たないのが現実です。

生活の中で無理なく運動を続けることで、健康は維持できます。例えば1回30分以上、週2回以上を目標に、息がはずむ程度のスピードで歩くなどの運動は手軽に行えてお勧めです。

●疲労はため込まない

ふだんから、肉体的な疲労を感じている人は61.3%、精神的な疲労を感じている人は55.0%（内閣府・平成16年「体力・スポーツに関する世論調査」）と、ともに過半数を超えています。このような疲労の蓄積が健康を損なう原因となっているのです。疲労回復には、何よりも十分な休養が必要です。特に睡眠不足は大敵。快適な睡眠のために、就寝前のアルコールやカフェインの摂取を控えましょう。

●喫煙は万病の元

たばこの煙には約4千種類以上もの化学物質が含まれており、喫煙者はたばこを吸わない人に比べ、がん、虚血性心疾患、肺気腫など、さまざまな病気になる可能性が高いと報告されています。また最近では、受動喫煙による健康への悪影響も問題視されています。百害あって一利なしと喫煙が言われるゆえんです。ただ、たばこは依存性が高いので、禁煙の実行は難しいのも事実です。禁煙したいのにやめられないという人は、医療機関などの保健指導、市町村が実施する禁煙教室などの禁煙支援プログラムを積極的に利用しましょう。



●飲酒の適量は？

あなたはアルコール摂取の適量をご存じですか？ 純アルコールで20グラム程度、ビールなら中ビン1本、清酒なら1合弱が、1日の適度な飲酒量です。適度なアルコールはリラックスしたりコミュニケーションを円滑にしたりするといった利点があります。しかし、多量の飲酒は依存症や肝障害、がんなどの原因ともなります。節度ある適度な飲酒を心がけましょう。

■毎日を健康にすごすために

日々の小さな努力の積み重ねが、生活習慣病を予防し、あなたの健康を守ります。まずは、健康に対する意識を高めることから始めましょう。

スナップ

成人式

8月14日(土)に、湯沢町公民館において成人式が行われました。

今年は、昭和59年4月2日から60年4月1日生まれの127人が対象で、うち89人が出席しました。

参加した皆さんは、久しぶりに会った友人や中学生の時にお世話になった先生との再会を喜んでいました。



スナップ

ボンネットバス"お嫁入り"

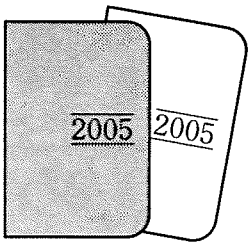


昭和30年代に活躍し、今では全国に約80台しかないボンネットバスが、広島県福山市の博物館から湯沢町の業社に譲渡され、8月20日(金)、役場でお披露目されました。

このバスは、昭和34年式のいすゞ製「BX341」。現存するバスの中で、特に希少価値が高いものです。

平成14年、広島県内の空き地に放置されていたバスを「福山自動車時計博物館」が回収して整備し、今年4月に作業が完了したばかりです。

2005年版県民手帳 予約受付中



この手帳は、日記欄のほか、県内各地の行事予定や各種統計データが満載されています。

【価格】
1冊430円（税込み）

【表紙の色】
紺、オレンジ

【サイズ】
縦137㎜・横81㎜

【申込期限】
9月24日（金）まで

【引渡し期日】
申込者に直接連絡します。

【申込方法】
電話でお申し込みください。

【申込・問い合わせ】
総務課企画振興係
TEL784・3451

ヤミ金、オレオレ詐欺、架空請求等の被害に対する弁護士による無料電話相談

【日時】
9月の月曜日から金曜日（祝祭日は除く）
午前10時～午後3時

【電話番号】（9月中の特設電話）
025・223・8252

【相談担当者】
新潟県弁護士会所属の弁護士

【内容】
ヤミ金、オレオレ詐欺、架空請求等の被害

【相談料】
無料

【主催】
新潟県弁護士会

【後援】
新潟県

テレビドラマ撮影のお知らせ

9月16日から18日までの3日間、湯沢町内各地でTBS系「月曜ミステリー劇場」（毎週月曜夜9時～11時放送）の撮影が行われます。この種の撮影は日程が頻繁に変更になるため、詳細がご案内できず、通行等一部ご迷惑をかける場合もあると思われますが、ご理解とご協力をお願いいたします。なお、放送日は未定です。

《問い合わせ》
産業観光課商工観光係
TEL 784－4850

町長日誌 8月

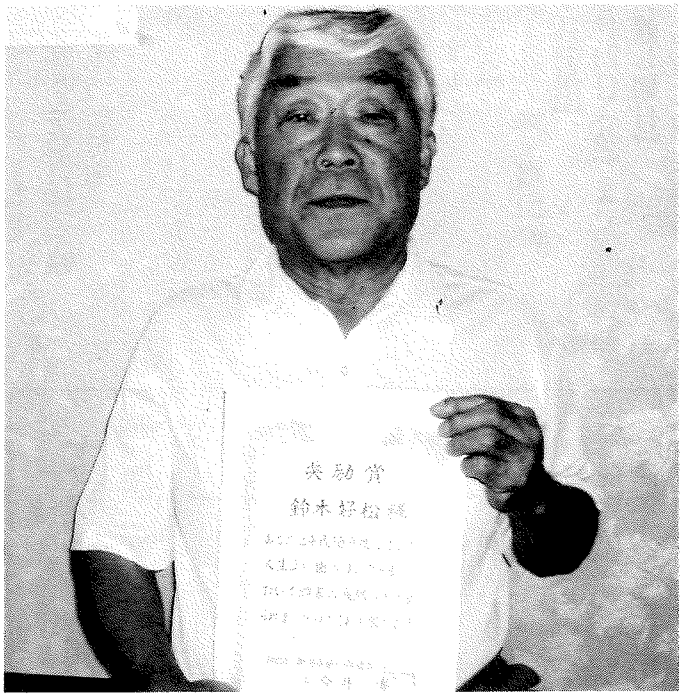
6日 湯沢町米国行政交流調査から帰国
9日 観光立町推進委員会／三俣地域振興対策会議
10日 十二峠新トンネル同盟会監査／観光事業打ち合わせ
11日 行財政改革会議／魚のつかみ取り
14日 湯沢町成人式
15日 夏まつり本部開き
16日 とろりこ流し
17日 ボンネットバス受領（広島県福山市・18日まで）
19日 課長会議／三俣地域振興策対応会議
23日 郡展／東橋開通式及び祝賀会／観光立町推進委員会
24日 十二峠新トンネル開削同盟会総会
25日 行政改革推進委員会／企業会計H15年度決算審査報告／第5回湯沢町三俣地区地域振興整備検討会／三俣未来まちづくり地域振興策説明会
26日 六日町地域振興局庁舎竣工式／巻機山登山研修
30日 補正予算査定／市町村総合事務組合議会／湯沢町スキー場振興協議会委員会理事会議会／ガーラ湯沢取締役会／三俣地域振興検討会談／病院運営審議会
31日

受賞おめでとうございます

新潟県いきいき人生よい歯コンクール

平成16年度「新潟県いきいき人生よい歯のコンクール」において、鈴木　好松さん（古野二・73歳）がみごとに奨励賞を受賞しました。

80歳まで20本自分の歯を守り、今後も丈夫な歯で元気に食べて、いきいき会話を末永く楽しんでください。



コイヘルペスウイルス病について

この病気は、コイヘルペスウイルスにより感染するコイ特有の病気です。

特徴的なのは、マゴイとニシキゴイだけ感染し、フナや金魚などには感染しないことです。

現在、治療法は見つかっていません。

県では、被害拡大防止のため、コイを飼育している方に、次の事に注意するよう呼びかけています。

①コイを飼育する場合は、安全を確認できるコイを入手してください。

②コイを購入する場合は、仕入先が明確等、信頼できる購入先を選んでください。（河川や池で釣ったコイは持ち込まないでください。）

③河川や飼育しているコイで異常斃死があった場合は、産業観光課農林振興係（TEL784・4850）に連絡してください。

④飼育しているコイや死んだコイを川や池などに捨てないでください。

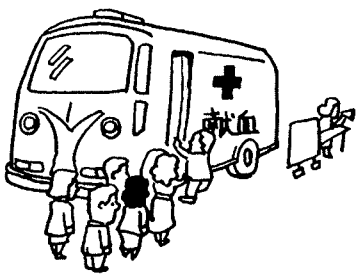
●詳しい症状・対処法については…
新潟県内水面水産試験場
TEL0258・22・2109

全血献血にご協力ください

●期日
9月24日（金）

●時間・場所
午前10時～正午
日本道路公団湯沢管理事務所前
午後1時30分～3時30分
越後湯沢駅西口広場

●問い合わせ
福祉保健課福祉係
TEL 784 － 4560
湯沢町社会福祉協議会
TEL 784 － 4111



8月の建設工事等入札結果　（落札額250万円以上）

番号	工事名等	契約金額（円）	請負業者
管受第7号	湯沢中学校校舎軒裏改修工事工事	3，759，000	㈱小杉建設
建第9号	松川中子川原線道路改良工事	7，854，000	㈱森下組

魚沼地区障害福祉組合職員募集

【職種・採用人数】
一般職・2人
非常勤一般職・2人
【職務内容】
魚沼学園・魚沼更生園入所者支援（変則勤務・夜勤あり）
【資格】
一般職は昭和52年4月2日以降、非常勤一般職は昭和49年4月2日以降に生まれた者で、保育士、社会福祉士、社会福祉主事資格を有する者又は見込みの者
【採用予定日】
平成17年4月1日
【申込方法】
所定の申込書と履歴書（市販のもの）に必要事項を記入の上、9月30日（木）までに提出してください。
【試験内容】
書類審査、面接試験、作文試験（作文試験は一般職のみ）
※選考日時、会場は後日連絡します。
【申込・問い合わせ】
魚沼地区障害福祉組合
庶務課
TEL025・792・0846

マイカー点検教室

ドライバーの皆さんに、快適なカーライフを楽しんでいただくための日常的な点検の実施方法・保守管理のための初歩的な知識の習得や実習車によるトラブルの対処方法等について、プロの整備士が懇切丁寧に指導します。また、自動車に関する相談を受けるとともに、受講者の自動車の排気ガスチェックなども行います。この機会に参加してみてください。
【日時】
10月2日（土）
午後1時30分～4時30分
【会場】
六日町交通センター
【参加料】
無料
【申込・問い合わせ】
ザム湯沢
（新潟県自動車整備振興協会魚沼支部　南魚分会）
TEL784・1110

シルバー110番

高齢者、知的障害者、精神障害者、身体障害者の不動産や相続、遺言、贈与、借金の返済などに関わる問題および介護、福祉に関わる問題を、司法書士と社会福祉士が電話による相談を受けて、問題解決のアドバイスをします。
成年後見申立及び介護保険に関する質問にもお答えします。
【日時】
9月23日（木）
午前10時～午後4時
【面談会場】
・ながおか市民センター2階
長岡市大手通2-2-6
TEL0258・33・2320
（当日のみ）
※面談による相談は予約制です。面談を希望する方は、リーガルサポートにいがた（TEL025・228・1727）へ事前にご予約ください。相談は無料で、秘密は厳守します。

砂防工事現場の発生木材を無料でお譲りします

砂防工事の施工にあたっては、自然環境の保全に配慮しつつ行っていますが、工事に伴って必要最小限の樹木の伐採が行われます。
この伐採樹木は木材として価値のあるものについては、有効活用していますが、それ以外の部分については産業廃棄物として処分されています。中には、木工細工やキノコ栽培の原木・薪材などに十分活用できる品質の良い木材もたくさんあります。
この木材を仮置き場まで取りに来ていただいた方に無料で差し上げます。
詳しくは、問い合わせください。
【問い合わせ】
湯沢砂防事務所建設監督官
TEL784・2926

普通第一種圧力容器取扱作業主任者技能講習

【会場・期日】
・新潟県トラック総合会館
11月18日（木）・19日（金）
・ポリテクセンター新潟
12月2日（木）・3日（金）
【定員】
50人
※定員になり次第締め切ります。
【受講料】
8,000円
（教材代含まない）
【申込・問い合わせ】
（社）日本ボイラ協会新潟支部（新潟県トラック総合会館内）
TEL025・280・0100

■湯沢町の交通事故発生状況■

◎高齢者が被害にあう交通事故が後を絶ちません。

高齢者と自転車を見かけたら、常に危険予測をしましょう。
突然行きたい方向へ曲がることもしばしば！
特に、高齢者は行動がゆっくりなので、急な反応ができません。

	本年	昨年	増減
発生件数	38件	41件	－3件
死亡者	0人	2人	－2人
負傷者数	65人	54人	＋11人

（1月1日～8月31日）

9月の救急診療当番の変更

9月25日（土）の救急診療当番に、変更がありましたのでお知らせします。

日	受付時間	内科	外科
25㊏	12：00 ～ 18：00	米倉医院 ☎778－1121	ゆきぐに大和総合病院
	18：00～翌朝6：00	ゆきぐに大和総合病院 ☎777－2111	ゆきぐに大和総合病院

今月の納税等

国民健康保険税（第3期）
介護保険料（第2期）
下水道事業受益者負担金（第2期）

納期限は、9月30日㊍です。
口座振替納付の方は、9月28日㊋に引き落としさせていただきます。
※納付は、便利な「口座振替制度」もあります。ぜひ、ご利用ください

県立テクノスクール平成17年度生募集

【募集科名】
○高等学校卒業者対象科
・新潟テクノスクール
NC機械科、自動車整備科、電気システム科
・上越テクノスクール
自動車整備科、メカトロニクス科、ホテルビジネス科、OA事務科
・三条テクノスクール
メカトロニクス科、工業デザイン科
・魚沼テクノスクール
電気施設科
○義務教育修了者以上対象科（高卒予定者については推薦選考、その他は一般選考を実施）
・三条テクノスクール
生産システム科
・魚沼テクノスクール
建築科、左官科
【受付期間】
・推薦選考
9月17日（金）～10月1日（金）
・一般選考
10月15日（金）～10月29日（金）
【選考日】
・推薦選考
10月8日（金）
・一般選考
10月18日（月）
【問い合わせ】
魚沼テクノスクール
TEL025・794・2410

高齢者整体のお知らせ

身体の疲れ、コリ、腰が重い、肩が痛くて上がりづらい方等の参加お待ちしています。
【期日】
9月22日（水）、29日（水）
【時間】
午前10時～午後3時
【場所】
総合福祉センター
【参加料】
無料
※10月以降の予定は随時広報にてお知らせします。
【問い合わせ】
湯沢町社会福祉協議会
TEL784・4111

9月23日は営業します ～町共同浴場～

9月23日（木）は、「駒子の湯」及び「宿場の湯」の定休日にあたりますが、休まず営業します。
なお、「駒子の湯」及び「宿場の湯」の振替休日は、10月1日（金）になります。
【問い合わせ】
（財）湯沢町都市施設公社
TEL784・1511

ご結婚おめでとうございます

8月27日　野村　淳　さん　（原新田）
（根津）　尚子　さん　（十日町市）

お誕生おめでとうございます

8月12日　本間　大将（ひろまさ）　さん　（中子、寿一・裕子さん）

ご逝去お悔やみ申し上げます

8月26日　田村　信明　さん　（石白、62歳）
8月28日　高橋　キヨエ　さん　（上熊野、70歳）
8月29日　南雲　ヨキオ　さん　（原、80歳）
8月30日　宮下　そのいさん　（下中、77歳）
※類似文字で表記する場合があります。ご了承ください。
※広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出てください。